JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 2 APRIL 1997
No. 1997/63 (PART II)

MERCREDI 2 AVRIL 1997
No 1997/63 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 2 April 1997

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
Afternoon*-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
6 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* Immediately following the informal open-ended meeting being held by the President of the General Assembly concerning the organization of work of the nineteenth special session of the General Assembly.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-first session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/63 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 2 avril 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
Après-midi* jusqu'à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6
18 heures à 21 heures	séance privée	Salle de conférence 6

* À l'issue de la séance officieuse à participation non limitée tenue par le Président de l'Assemblée générale sur l'organisation des travaux de la dix-neuvième session extraordinaire de l'Assemblée générale.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/63 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

ADVISORY COMMITTEE ON POST ADJUSTMENT QUESTIONS

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
2.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

COMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS D'AJUSTEMENT

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
14 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fifty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	1572nd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1573rd meeting (closed)	Conference Room 2

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Cinquante-neuvième session

10 heures à 13 heures	1572e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1573e séance (privée)	Salle de conférence 2

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 2 April 1997

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(Round table on Agenda 21)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

*

* *

Briefing

There will be an informal briefing on matters pertaining to the work of the fifth session of the Commission on Sustainable Development under the Chairmanship of H.E. Mr. Daudi Ngelautwa Mwakawago (United Republic of Tanzania), Vice-Chairman of the Commission, *today*, 2 April 1997, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 2 avril 1997

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

ORGANISATION DE LA CONFÉRENCE ISLAMIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

*

* *

Réunion d'information

Une réunion d'information officieuse sur les questions relevant des travaux de la cinquième session de la Commission du développement durable sous la présidence de S.E. M. Daudi Ngelautwa Mwakawago (République-Unie de Tanzanie), Vice-Président de la Commisison, aura lieu *aujourd'hui* 2 avril 1997 de 15 heures à 18 heures dans la salle de confeérence 3.

• • •

Announcement

As from Thursday, 3 April 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

• • •

Avis

À partir du jeudi 3 avril 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the States Parties to the Treaty on the Non-proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will hold its first session in New York from 7 to 18 April 1997. The opening meeting will take place on Monday, 7 April, at 3 p.m. in Conference Room 4. States parties are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

* * *

The Special Committee on Peace-keeping Operations and its Working Group will meet from 10 April to 2 May 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The general debate will be held on 10 and 11 April. Delegations are kindly requested to limit their plenary statements to ten minutes. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Mrs. Sabine Unger (tel.: 963-1871).

In accordance with General Assembly Resolution 51/136, those Member States which are past or present contributors of personnel to United Nations peace-keeping operations and those which were observers at the 1996 session of the Special Committee should, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at its 1997 session. Member States to which this applies and which wish to become members at the 1997 session are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee at fax no. 963-9222.

Member States and Observers which wish to participate in the 1997 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee, H.E. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee at fax no. 963-9222.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The fifth session of the Commission on Sustainable Development will be held at Headquarters from 8 to 25 April 1997. The first meeting will be convened on Tuesday, 8 April 1997, at 10 a.m. The annotated provisional agenda for the session has been issued as document E/CN.17/1997/1.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000 tiendra sa première session à New York du 7 au 18 avril 1997. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 7 avril à 15 heures dans la salle de conférence 4. Les États parties sont priés de fournir les renseignements concernant la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 10 avril au 2 mai 1997 dans la salle du Conseil économique et social. Le débat général aura lieu les 10 et 11 avril. Les délégations sont priées de limiter à 10 minutes leurs déclarations en séance plénière. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Sabine Unger (tél. : 963-1871).

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres qui ont fourni ou fournissent actuellement du personnel aux opérations de maintien de la paix des Nations Unies et ceux qui étaient observateurs à la session de 1996 du Comité spécial deviendront membres du Comité à sa session de 1997, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité. Les États Membres concernés qui ne l'ont pas encore fait et qui désirent devenir membres à la session de 1997 sont priés de soumettre leur demande écrite au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies (avec une copie adressée au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222)).

Les États Membres et les observateurs qui désirent participer à la session de 1997 du Comité spécial sont priés d'adresser une demande écrite à cet effet au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies (avec une copie adressée au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222)).

* * *

CONSFIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La cinquième session de la Commission du développement durable aura lieu au Siège du 8 au 25 avril 1997. La première séance se tiendra le 8 avril 1997 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document E/CN.17/1997/1.

ANNOUNCEMENTS

The text of the letter dated 17 March 1997 from the Secretary-General addressed to the President of the General Assembly concerning the "first track" reform measures is available as document A/51/829. The executive summary of the measures outlined in the letter is available as document A/INF/51/6 and Corr.1.

* * *

Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace

The Coordinator of the SubGroup on Preventive Diplomacy and Peace Making is continuing to hold informal consultation. Further details will be announced in the *Journal*.

* * *

For the States Signatories

The CTBTO Preparatory Commission Working Group A (Budget and administration) will meet from 1 to 3 April 1997, in the Board Room, and on 4 April and from 28 to 30 April, in Room 1 of the United Nations Office at Vienna. The first meeting will be held on Tuesday, 1 April, at 10 a.m. Working Group B (Verification) will meet from 7 to 18 April in the Board Room. The first meeting will be held on Monday, 7 April, at 10 a.m.

* * *

Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development

The following two papers are available outside of Room S-2977I (one copy of each per delegation): a second revision with amend-ments of the Vice-Chairs' discussion paper on chapter III of the Agenda for Development and a paper containing the outstanding paragraphs in chapters I and II of the Agenda for Development as at 20 February 1997.

AVIS

Le texte de la lettre datée du 17 mars 1997, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Secrétaire général, concernant les premières mesures de réforme, est disponible sous la cote A/51/ 829. La récapitulation des mesures exposées dans la lettre figure dans le document A/INF/51/6 et Corr.1.

* * *

Groupe de travail officieux à composition non limitée sur l'Agenda pour la paix

Le Coordonateur du Sous-Groupe sur la diplomatie préventive et le rétablissement de la paix poursuit les consultations officieuses. Des renseignements complémentaires seront publiés dans le *Journal*.

* * *

À l'intention des États signataires

Le Groupe de travail A (Budget et administration) de la Commission préparatoire du CTBTO se réunira du 1er au 3 avril 1997 dans la salle du Conseil et le 4 avril et du 28 au 30 avril dans la salle 1 à l'Office des Nations Unies à Vienne. La première séance aura lieu le mardi 1er avril à 10 heures. Le Groupe de travail B (Vérification) se réunira du 7 au 18 avril dans la salle du Conseil. La première séance aura lieu le lundi 7 avril à 10 heures.

* * *

Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement

Les deux documents ci-après sont disponibles à l'extérieur du bureau S-2977I (un exemplaire par délégation) : une deuxième révision, avec amendements, du document de travail des Vice-Présidents sur le chapitre III de l'Agenda pour le développement et un document contenant les paragraphes en suspens des chapitres I et II de l'Agenda pour le développement (à la date du 20 février 1997).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Group of 77 will hold a round table on Agenda 21 on 3 April 1997, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

There will a meeting of the Group of Land-locked Developing Countries on Thursday, 3 April 1997, at 3 p.m. in Conference Room B.

* * *

An Ad-Hoc Expert Group meeting on the Implementation of Special Measures for LDCs, co-organized by the Office of the Special Coordinator for Africa and the Least Developed Countries (OSCAL) of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development (DPCSD) and the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) will be held on 3 and 4 April, 1997, from 10 a.m. to 6 p.m. in Conference Room 8

* * *

Forum

The Global Biodiversity Forum will convene on 3 April (10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m.) and 4 April 1997 (9.30 a.m. to 12.30 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m.) in Conference Room 4. The GBF is designed to contribute to the further development and implementation of the Convention on Biological Diversity and other biodiversity related instruments at the local, national and international levels. Participants include 100 representatives from over 30 countries, including representatives from 25 governments, intergovernmental and non-governmental organizations, as well as academic and scientific institutions.

* * *

Briefing

A briefing open to all interested Member States will be held on the activities of the group of Member States examining the question of rapid deployment of peace-keeping operations. The briefing will be given by the Permanent Representatives of the Netherlands and Canada on Thursday, 3 April 1997, at 11 a.m. in Conference Room 6.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une table ronde sur Agenda 21 le 3 avril 1997 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Le Groupe des pays en développement sans littoral tiendra une réunion le jeudi 3 avril 1997 à 15 heures dans la salle de conférence B.

* * *

Une réunion du Groupe spécial d'experts sur l'application des mesures spéciales pour les pays les moins avancés, organisé conjointement par le Bureau du Coordonnateur spécial pour l'Afrique et les pays les moins avancés du Département de la coordination des politiques et du développment durable et la Conférence des Nations Unies pour le commerce et le développement aura lieu lels 3 et 4 avril 1997 de 10 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Forum

Le Forum sur la diversité biologique mondiale aura lieu les 3 avril (de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures) et 4 avril 1997 (de 9 h 30 à midi 30 et de 15 heures à 18 heures) dans la salle de conférence 4. Il doit contribuer au développement et à l'application de la Convention sur la diversité biologique et des autres instruments connexes aux échelons local, national et international. Les participants comprennent 100 représentants de plus de 30 pays, dont les représentants de 25 gouvernements, d'organisations intergouvernementales et non gouvernementales et d'établissements universitaires et scientifiques.

* * *

Réunion d'information

Les Représentants permanents des Pays-Bas et du Canada tiendront une réunion d'information à l'intention de tous les États Membres intéressés sur les activités du groupe des États Membres qui examine la question du déploiement rapide des opérations de maintien de la paix. La réunion aura lieu le jeudi 3 avril 1997 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Dialogue

Members from United Nations Delegations, United Nations Staff and Non-governmental organizations are invited to attend an informal dialogue on the upcoming World Development Report : "The State in a Changing World", conducted by Mr. Ajay Chhibber, Staff Director, World Development Report, which will take place on Friday, 4 April 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

* * *

Dialogue

Les membres des délégations auprès de l'Organisation des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat et les organisations non gouvernementales sont invités à participer à un dialogue sur le prochain rapport sur le développement mondial intitulé : "L'État dans un monde qui se transforme", dirigé par M. M. Ajay Chhibber, Directeur de l'équipe chargée du rapport sur le développement mondial, qui aura lieu le vendredi 4 avril 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 1 April 1997

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY — 183rd meeting

The Chairman spoke.

Transportation: use of motor vehicles, parking and related matters

The Chairman spoke.

Statements were made by the representatives of France, the United Kingdom, Spain, Iraq, Honduras, the Russian Federation, China, Canada and Costa Rica.

The representative of the United States made a statement and responded to questions raised by previous speakers.

Statements were also made by the observers for Brazil, Zaire, Malaysia, Mexico, Indonesia and Cambodia.

The Legal Counsel made a statement.

The Chairman also spoke.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 1er avril 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ CHARGÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE — 183e séance

Le Président prend la parole.

Transports : utilisation d'automobiles, stationnement et questions connexes

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, du Royaume-Uni, de l'Espagne, de l'Iraq, du Honduras, de la Fédération de Russie, de la Chine, du Canada et du Costa Rica.

Le représentant des États-Unis fait une déclaration et répond aux questions posées par des orateurs antérieurs.

Les observateurs du Brésil, du Zaïre, de la Malaisie, du Mexique, de l'Indonésie et du Cambodge interviennent.

Le Conseiller juridique fait une déclaration.

Le Président prend également la parole.

Tuesday, 1 April 1997

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY — 184th meeting

Note: The summary of the 184th meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1997/64 (II)).

COMMITTEE ON CONFERENCES
Organizational session — 397th meeting

The organizational session for 1997 of the Committee was opened by the Director of Conference Services, who made a statement.

Adoption of the agenda [1]

The provisional agenda was adopted.

Mardi 1er avril 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ CHARGÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE — 184e séance

Note : L'aperçu de la 184e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1997/64 (II)).

COMITÉ DES CONFÉRENCES
Session d'organisation — 397e séance

Le Directeur des services de conférence ouvre la session d'organisation de 1997 du Comité et fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour [1]

L'ordre du jour provisoire est adopté.

Election of Officers [2]

Mr. Uldis Blukis (Latvia) was elected as Chairman by acclamation upon the nomination by the representative of Morocco. Mr. Thomas Schlesinger (Austria), Ms. Sheila Sealy-Monteith (Jamaica) and Mr. Morteza Mirmohammad (Islamic Republic of Iran) were elected as Vice-Chairmen upon the nomination by the representatives of Japan, the Russian Federation and Belgium.

Organization of work for 1997 [3]

The Committee decided to hold its substantive session on 25, 26 and 28 August 1997.

Programme of work for 1997 [4]

Statements were made by the representatives of Belgium and Japan.

Adoption of the agenda for the substantive session of 1997 [5]

The agenda was adopted.

Élection du bureau [2]

Le représentant du Maroc présente la candidature de M. Uldis Blukis (Lettonie) au poste de président. M. Blukis est élu Président par acclamation. Les représentants du Japon, de la Fédération de Russie et de la Belgique présentent les candidatures de M. Thomas Schlesinger (Autriche), Mme Sheila Sealy-Monteith (Jamaïque) et M. Morteza Mirmohammad (République islamique d'Iran) aux postes de vice-présidents. M. Schlesinger, Mme Sealy-Monteith et M. Mirmohammad sont ensuite élus Vice-Présidents.

Organisation des travaux pour 1997 [3]

Le Comité décide de tenir sa session de fond les 25, 26 et 28 août 1997.

Programme de travail de 1997 [4]

Les représentants de la Belgique et du Japon font des déclarations.

Adoption de l'ordre du jour de la session de fond de 1997 [5]

L'ordre du jour est adopté.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Fifty-ninth session 1570th and 1571st meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

The Committee concluded its consideration of the fourth periodic report of Colombia (CCPR/C/103/Add.3). In accordance with rule 68 of the Rules of Procedure, representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and comments made by the members of the Committee in connection with the report.

Follow-up of views adopted pursuant to article 5, paragraph 4, of the Optional Protocol to the Covenant [11]

The Committee took a number of decisions regarding this agenda item.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-neuvième session 1570e et 1571e séances

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Le Comité termine l'examen du quatrième rapport périodique de la Colombie (CCPR/C/103/Add.3). Conformément à l'article 68 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité au sujet du rapport.

Suivi des constatations adoptées au titre du paragraphe 4 de l'article 5 du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [11]

Le Comité prend plusieurs décisions au titre de ce point.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirty-sixth session
United Nation Office at Geneva

TUESDAY, 1 APRIL 1997

598th meeting

Opening of the session [1]

The provisional agenda (A/AC.105/C.2/L.203) was adopted.

Statement by the Chairman [2]

The Chairman made an opening statement outlining the work of the Subcommittee.

General exchange of views

The general exchange of views began with a statement by the observer for Bolivia (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean countries).

Matters relating to the definition and delimitation of outer space and to the character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union [4]

The Chairman made an introductory remark.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the delegations of Azerbaijan, Bolivia, Cuba, the Republic of Korea, Slovakia and the League of Arab States to participate in the session as observers.

The Subcommittee reestablished the Working Group on item 4 (Definition/geostationary orbit) under the chairmanship of Mr. Gabriel J. Maffei (Argentina). The Subcommittee decided not to reestablish the Working Group on item 3 (Nuclear power sources) at this session.

The Subcommittee also decided that Prof. V. Kopal (Czech Republic) should act as its interim Chairman at this session during the absence of the Chairman of the Subcommittee.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ JURIDIQUE
Trente-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 1er AVRIL 1997

598e séance

Ouverture de la session [1]

L'ordre du jour provisoire (A/AC.105/C.2/L.203) est adopté.

Déclaration du Président [2]

Le Président fait une déclaration et résume les travaux du Sous-Comité.

Débat général

Le Sous-Comité commence le débat général en entendant une déclaration de l'observateur de la Bolivie (au nom du Groupe des pays de l'Amérique latine et des Caraïbes).

Questions relatives à la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, ainsi qu'aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens de l'utiliser de façon rationnelle et équitable, sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications [4]

Le Président formule des observations liminaires.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter les délégations de l'Azerbaïdjan, de la Bolivie, de Cuba, de la République de Corée, de la Slovaquie et de la Ligue des États arabes à participer à la session en tant qu'observateurs.

Le Sous-Comité rétablit le Groupe de travail sur le point 4 (Définition/orbite des satellites géostationnaires) sous la présidence de M.Gabriel J. Maffei (Argentine). Le Sous-Comité décide de ne pas rétablir le Groupe de travail sur le point 3 (Sources d'énergie nucléaires) à cette session.

Le Sous-Comité décide que M.V. Kopal (République tchèque) fera fonction de Président par intérim à cette session durant l'absence du Président du Sous-Comité.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Fortieth session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 25 MARCH 1997

1152nd meeting

Draft resolution E/CN.7/197/L.3/Rev.1

The Commission began its consideration of the draft resolution and adopted it by consensus.

Draft resolution E/CN.7/197/L.4/Rev.1

The Commission began its consideration of the draft resolution. The representative of the United States made a statement. The Commission then adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

Draft resolution E/CN.7/197/L.8/Rev.1

The Commission began its consideration of the draft resolution. The draft resolution was then adopted by consensus.

Draft resolution E/CN.7/197/L.9

The Commission began its consideration of the draft resolution. The observer for Turkey made a statement. The Commission then adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

Draft resolution E/CN.7/197/L.12/Rev.2

The Commission adopted the draft resolution by consensus.

1153rd meeting

Draft resolutions E/CN.7/197/L.6/Rev.1 and L.14

The Commission began its consideration of the draft resolutions. The Secretary made an introductory statement. Statements were made by the representatives of Cuba, France, Sweden and the United States. The Commission then adopted the draft resolutions by consensus, as orally amended.

Consideration of the draft report

The Commission adopted its draft report (E/CN.7/1997/L.1 and Add.1-11) by consensus, as orally amended.

Closure of the session

The Chairman declared the fortieth session of the Commission closed.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPÉFIANTS
Quarantième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 25 MARS 1997

1152e séance

Projet de résolution E/CN.7/197/L.3/Rev.1

La Commission commence l'examen du projet de résolution et l'adopte par consensus.

Projet de résolution E/CN.7/197/L.4/Rev.1

La Commission commence l'examen du projet de résolution. Le représentant des États-Unis fait une déclaration. Par consensus, la Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

Projet de résolution E/CN.7/197/L.8/Rev.1

La Commission commence l'examen du projet de résolution. Le projet de résolution est ensuite adopté par consensus.

Projet de résolution E/CN.7/197/L.9

La Commission commence l'examen du projet de résolution. L'observateur de la Turquie fait une déclaration. La Commission adopte ensuite le projet de résolution par consensus, tel qu'il a été modifié oralement.

Projet de résolution E/CN.7/197/L.12/Rev.2

La Commission adopte le projet de résolution par consensus.

1153e séance

Projets de résolution E/CN.7/197/L.6/Rev.1 et L.14

La Commission commence l'examen des projets de résolution. Le Secrétaire fait une déclaration liminaire. Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de la France, de la Suède et des États-Unis. Par consensus, la Commission adopte ensuite le projet de résolutions, tel qu'il a été modifié oralement.

Examen du projet de rapport

Par consensus, la Commission adopte son projet de rapport (E/CN.7/1997/L.1 et Add.1 à 11), tel qu'il a été modifié oralement.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture de la quarantième session de la Commission.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Coffee Agreement, 1994, adopted by the International Coffee Council on 30 March 1994

Withdrawal: Trinidad and Tobago (27 March 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord international de 1994 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 30 mars 1994

Rétrait : Trinité-et-Tobago (27 mars 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-05276